

sit down

please

Gebruiksaanwijzing / Instruction manual /

Gebrauchsanweisung / Instructions d'utilisation

Beste Dubatti gebruiker,

Gefeliciteerd met de aankoop van uw eigen Dubatti Stroller Board Seat. Op dit product zit standaard 2 jaar garantie. Kijk voor de algemene voorwaarden op www.dubatti.com. Het gebruik van dit product kan alleen veilig zijn wanneer het wordt gebruikt volgens de voorschriften. Lees deze gebruiksaanwijzing daarom aandachtig door.

Dear Dubatti user,

Congratulations on your purchase of your very own Dubatti Stroller Board Seat. This product comes with a standard 2-year warranty. See www.dubatti.com for the general terms and conditions. Using this product can only be safe when used according to these instructions. Please read this instruction manual carefully and store it for future reference.

Het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing kan de veiligheid van uw kind ernstig schaden.

BELANGRIJK: Lees zorgvuldig en bewaar voor latere raadpleging.

The safety of your child may be affected if these instructions are not followed.

IMPORTANT: Read carefully and keep for future reference.

Sehr geehrte Dubatti Benutzer,

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres eigenen Dubatti Stroller Board Seat. Dieses Produkt wird mit einer Standardgarantie von 2 Jahren geliefert.

Siehe www.dubatti.com für die allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die Verwendung dieses Produkts ist nur wirklich sicher, wenn er vorschriftsmäßig benutzt wird.

Befolgen Sie alle Punkte in dieser Gebrauchsanweisung genau und sorgfältig und heben Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf. Ein Missachten der Gebrauchsanweisung gefährdet die Sicherheit Ihres Kindes.

WICHTIG: Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.

Cher utilisateur de Dubatti,

Félicitations pour l'achat de votre propre Dubatti Stroller Board Seat. Ce produit bénéficie d'une garantie standard de 2 ans.

Voir www.dubatti.com pour les conditions générales. L'utilisation de ce produit ne peut être sûre que si elle est utilisée conformément les instructions. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et

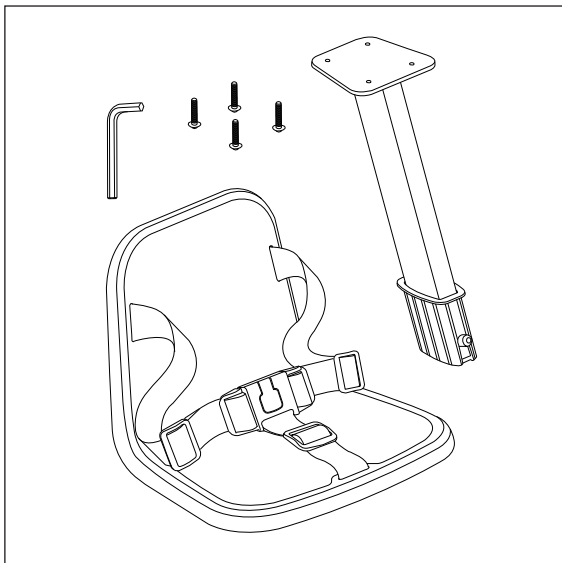
le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement. La sécurité de votre enfant peut être affectée si ces instructions ne sont pas suivies.

IMPORTANT: A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure.

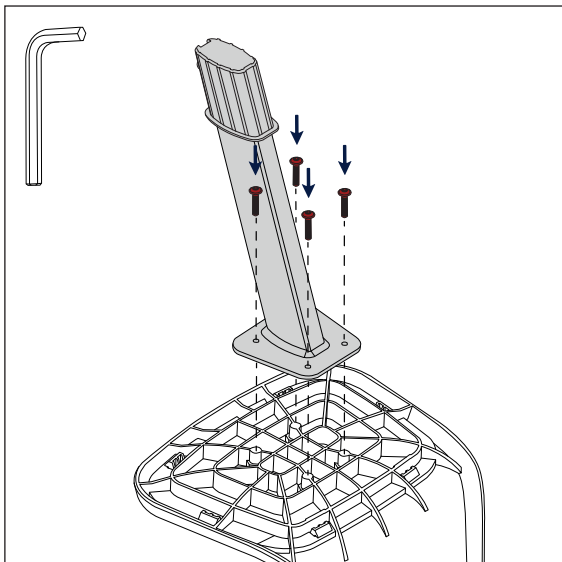
INDEX

Verpakking / Packaging / Verpackung / Emballage	5
Zit monteren / Assembling seat / Sitz montieren / Monter le siège	6
Dop verwijderen / Removing cover / Kappe entfernen / Détacher le bouchon	7
Zit bevestigen / Attaching seat / Sitz bevestigen / Attacher le siège	8
Zit verwijderen / Removing seat / Sitz entfernen / Détacher le siège	9
Onderhoud / Maintenance / Pflege / Maintenance	10
Waarschuwingen / Warnings / Warnungen / Avertissements	12

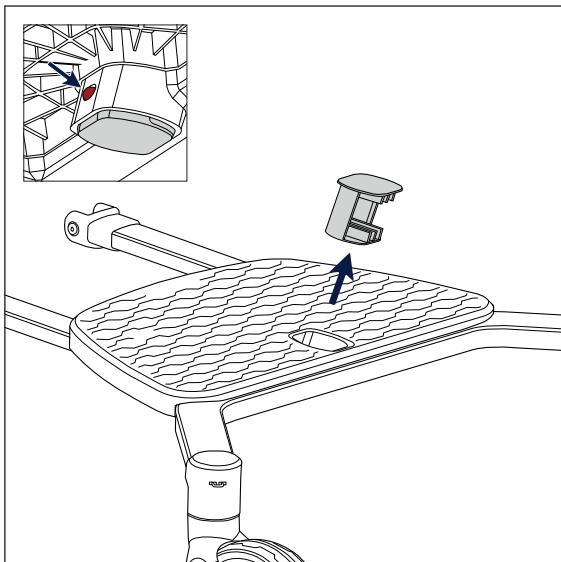
Verpakking / Packaging / Verpackung / Emballage



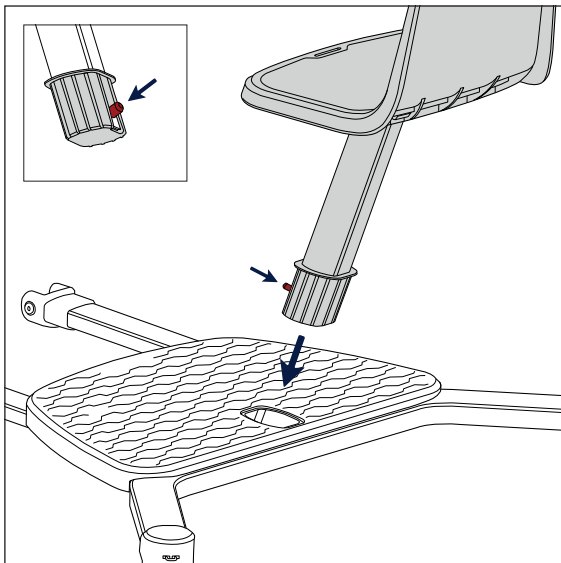
Zit monteren / Assembling seat / Sitz montieren / Monter le siège



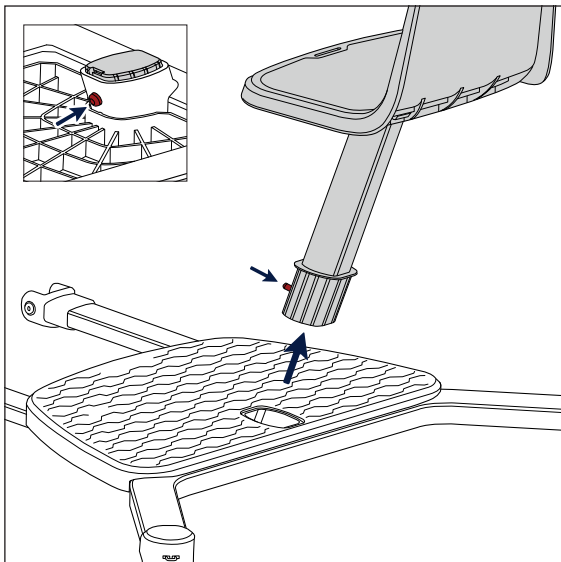
**Dop verwijderen / Removing cover /
Kappe entfernen / Détacher le bouchon**



Zit bevestigen / Attaching seat / Sitz bevestigen / Attacher le siège



Zit verwijderen / Removing seat / Sitz entfernen / Détacher le siège



Onderhoud / Maintenance / Pflege / Maintenance

ONDERHOUD

- Maak het product regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik voor hardnekkig vuil een mild schoonmaakmiddel. Droog het product altijd af met een zachte doek.
- Als het product nat is geworden, laat deze dan goed drogen.
- Stel het product nooit voor lange tijd bloot aan direct zonlicht. Onderdelen kunnen hier door beschadigen of verkleuren.
- Voor overig onderhoud of een uitgebreide onderhoudsbeurt kunt u contact opnemen met uw Dubatti verkooppunt.

MAINTENANCE

- Clean the frame regularly with a damp cloth. Use for stubborn dirt a mild cleaning product. Dry the product with a soft cloth.
- When the product has become wet, let it dry thoroughly.
- Never expose the stroller Board to direct sunlight for long periods of time. This may damage or discolour the parts.
- For other maintenance or extended maintenance please contact your Dubatti retailer.

Onderhoud / Maintenance / Pflege / Maintenance

PFLEGE

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigem Verschmutzungen ein mildes Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Produkt immer mit einem weichen Tuch ab.
- Wenn das Produkt nass geworden ist, lassen Sie es gründlich trocknen.
- Setzen Sie das Produkt niemals über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus. Dadurch können Teile beschädigt oder verfärbt werden.
- Für andere Wartungsarbeiten oder erweiterte Serviceleistungen wenden Sie sich bitte an Ihren Dubatti-Händler.

MAINTENANCE

- Il suffit de la nettoyer régulièrement avec un chiffon humide. Utiliser un détergent doux pour la saleté tenace. Séchez toujours le produit avec un chiffon doux.
- Si le produit est devenu humide, laissez-le bien sécher à l'air libre.
- Le produit doit être stocké à l'abri. N'exposez jamais le produit à la lumière directe du soleil pendant une longue période. Pièces peuvent endommager ou décolorer.
- Pour toute autre maintenance ou maintenance importante, veuillez contacter votre revendeur Dubatti.

BELANGRIJK: LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

WAARSCHUWINGEN

- Laat uw kind nooit onbewaakt achter op het zitje.
- Houd tijdens gebruik van het zitje altijd de kinderwagen vast om instabiele situaties te voorkomen.
- Laat uw kind niet spelen met dit product.
- Maak gebruik van het tuigje indien uw kind tijdens het rijden van het zitje probeert af te stappen.
- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf 80 cm die zelfstandig en stabiel rechtop kunnen blijven zitten, tot 22 kg.
- Dit product is ontworpen voor het vervoer van één kind tegelijk.
- Zet de kinderwagen altijd op de rem wanneer u uw kind op het zitje plaatst of er vanaf haalt.
- Rijd nooit over obstakels (stoepranden e.d.) wanneer uw kind op het zitje zit, maar laat uw kind eerst afstappen.
- Wees extra oplettend wanneer u het zitje gebruikt op ruw of ongelijk terrein.
- Let op dat uw kind op het zitje mogelijk de rem van de kinderwagen kan bedienen.
- Zorg dat alle sluitingen zijn vergrendeld voor het gebruik.
- Controleer regelmatig de bevestiging van het zitje op de buis en draai zo nodig de schroeven weer vast.
- Gebruik het product nooit in de buurt van open vuur of een andere sterke hittebron, zoals een straal- of gaskachel.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel gebroken of verbogen is of ontbreekt.
- Maak alleen gebruik van vervangingsonderdelen die zijn aanbevolen door de fabrikant/leverancier.
- Maak alleen gebruik van accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

WARNINGS

- Never leave your child unattended on the seat.
- While using the seat, always hold on to the stroller to avoid unstable situations.
- Do not let your child play with this product.
- Make use of the harness when your child tries to step down while it is on the seat.
- This product is suitable for children from 80 cm and up who can sit up independently and stably, up to 22 kg.
- This product is designed for transporting one child at the time.
- Always use the brake of your stroller when placing your child on the seat or when you take your child off the seat.
- Never drive over obstacles (curbs etc.) when your child is sitting on the seat. Let your child come off the seat first.
- Pay extra attention when you are using the seat on rough or unequal terrain.
- Beware that it is possible for your child to use the brake of the stroller while sitting on the seat.
- Make sure that all closures are locked before use.
- Check the attachment of the seat to the tube regularly and if needed retighten the screws.
- Never use the product in the vicinity of an open fire or other strong heat source such as a beam or gas heater.
- Never use the product when a part is broken, bended or missing.
- Only use replacement parts that are supplied or recommended by the manufacturer/supplier.
- Only use accessories that are approved by the manufacturer.

WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

WARNUNGEN

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt auf dem Sitz.
- Halten Sie den Kinderwagen während der Benutzung des Sitzes um Instabilität zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie den Gurt, wenn ihr Kind während der Fahrt versucht, vom Sitz zu steigen.
- Dieses Produkt ist geeignet für Kinder ab 80 cm, die selbstständig und stabil stehen können, bis zu 22 kg.
- Dieses Produkt ist für den Transport von jeweils einem Kind ausgelegt.
- Stellen Sie den Kinderwagen immer auf die Bremse, wenn Sie Ihr Kind auf den Sitz setzen oder davon entfernen.
- Fahren Sie niemals über Hindernisse (Bordsteinkanten usw.) wenn Ihr Kind auf den Sitz sitzt, sondern lassen Sie Ihr Kind zuerst absteigen.
- Seien Sie besonders vorsichtig wenn Sie den Sitz auf rauem oder unebenem Gelände benutzen.
- Beachten Sie, dass Ihr Kind auf dem Sitz möglicherweise die Bremse des Kinderwagens bedienen kann.
- Stellen Sie sicher vor der Benutzung, dass alle Verschlüsse geschlossen sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung des Sitzes am Rohr und ziehen Sie die Schrauben bei Bedarf nach.
- Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle, wie z. B. einem Strahler oder Gasherd.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, verbogen ist oder fehlt.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller/Lieferanten empfohlen werden.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller zugelassen ist.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

AVERTISSEMENTS

- Ne jamais laisser votre enfant seul sans surveillance.
- Tenez toujours la poussette pendant l'utilisation pour éviter les situations instables.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez le harnais si votre enfant essaie de descendre.
- Ce produit convient aux enfants à partir de 80 cm qui peuvent s'asseoir seuls et jusqu'à 22 kg.
- Ce produit est conçu pour transporter un enfant à la fois. Le siège ne doit être utilisé qu'avec le nombre d'enfants pour lequel il a été conçu.
- Mettez toujours la poussette sur les freins lorsque vous placez votre enfant dessus ou que vous la retirez.
- Ne roulez jamais sur des obstacles élevés (bordures, etc.) lorsque votre enfant est debout sur le produit, mais laissez votre enfant descendre en premier.
- Soyez très prudent lorsque vous l'utilisez sur un terrain accidenté.
- Veuillez noter que votre enfant peut être en mesure d'appliquer le frein de la poussette.
- Assurez-vous que toutes les attaches sont verrouillées avant utilisation.
- Vérifiez régulièrement la fixation du siège au tube et faites pivoter si nécessaire reflexez les vis.
- N'utilisez jamais le produit à proximité de flammes nues ou de toute autre source de chaleur puissante, telle que un appareil de chauffage à jet ou à gaz.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est cassée, pliée ou manquante.
- N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par la fabricant/fournisseur.
- N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant.

Discover more dubatti.com

Timgro BV

Hogeveldseweg 2, 4041 CP Kesteren The Netherlands
sales@dubatti.com

De informatie in dit document is onderhevig aan verandering zonder kennisgeving. Timgro BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het gekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

The information contained herein is subject to change without notice. Timgro BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide.

Änderungen der enthaltenen Informationen ohne Vorankündigung vorbehalten. Timgro BV übernimmt keine Haftung für enthaltene technische Fehler oder Auslassungen. Das gekaufte Produkt kann von dem in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Produkt abweichen.

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Timgro BV n'est pas responsable des erreurs ou omissions techniques dans ce document. Le produit acheté peut différer du produit décrit dans ce manuel d'utilisation.